



Any X.

6 de Maig de 1905.

Núm. 436.

## UNA GRAN FORSA SOCIAL

# La Cambra Agrícola del Vallès

IV Y DARRER

¿La Cambra Agrícola vallesana te enemichs? ¿No faltaria sino que no'n tingués! Senyal de que fora cosa morta, senyal de que no faria cap be.

La Cambra té enemichs. El senyor Molina en la *Memoria* presentada á la darrera Junta General, parla ab molt bon sentit dels enemichs de la Cambra.

Diu aixís:

«Y, cregueho, molt estimats consocis, á la Camara no n'hi faltan d'enemichs, puig es propi de la flaqueza humana que tot aquell que no es, no ha sigut, ni será may bo per fe res en be d'un altre, es el qui més critica al que ho fa fins posantse en perill moltes vegadas. Aquesta pobresa d'espirit, aquest desconeixement del altruisme, es lo que més enemichs ens proporciona, essent els principals: els explotadors, els envejosos y els massa interessats.

Son els primers els que sols del engany viuen, buscan sempre'l terreno perque aquet prosperi y dongui fruyt las falsetas aquellas que han sembrat. Y jahont millor, s'han dit, que entre 'ls pagesos pera fer nostre negoci? Mes, d'igual modo que las tenebras pugnan ab la llum,

aquets explotadors de nova mena odian á Societats que, com la nostra, impideixen freqüentment que's realisin las sevas ambicions.

Moguts altres per l'enveja, per eixa baixa passió que tant denigra al home, no duptan en perjudicarse á sí mateixos ab tal de causar mal al envejat. Demanéuloshi 'l seu concurs en qual-sevol empresa, y per profitosa, per important que siga, s'estimarán més anar en contra seva si ab aixó logran que la Cámara's perjudiqui, ó no pugui obtindre'l fi que's proposada. Careixent de valor per fer el be, senten qu' un altre fassi.

Y en quant als massa interessats, encara que no son tant temibles, no deixan de fer nos mal. Si en un principi eran companys nostres, ho foren, no afalagats per el programa de la Cámara, sino perque cregueren que baix l'ombra seva podrian progressar els seus particulars assumptos, y no habentho lograt ens abandonan, essent els primers de dir que la Cámara no serveix per res».

¿Y tot aixó que importa! L'incredul y el pervers son cobarts, mentres que la fé aplana montanyas.

Montanyas d'ignorancia, d'egoisme mal entés, de murmuracions y maledicencias, aplana la Cambra Agrícola: la seva acció benefactora se deixa sentir per tota la Comarca, despertant activitats adormidas, convertint en sers utils pera la comunitat, als qui estavan en la errada creencia que cumplint ab Deu, ab la familia, y ab els tractes particulars, ja n'hi havia prou pe-

ra considerarse deslligat del compliment de tot altra dever. La Cambra Agrícola regenera als homes y regenera á la colectivitats; fets ben rescents, com hem vits en anteriors artícles y altres de mes antichs, son esperansa dels que poden venir si convé. No s'impacientin els que voldrian arreglarho tot en quatre dias, que tot anirà venint pels seus passos comptats.

La Cambra, boy proporcionant beneficis pecuniaris als associats y fins als que no ho son, els ilustra y els enforteix pera la vida, obrint á tots nous oritzons.

De mica en mica va convertintse, com diu el senyor Molina en la seva *Memoria*, en casa pairal de tots els agricultors de la comarca y com á tal, está sempre oberta á tots els homes de bona voluntat, que saben que hi han de trobar honradesa en el pensar y en l'obrar, confortador esperit de treball y desitjos fervents de lliurarse de tots els mals socials pera aixecar triomfanta, demunt d'ells, la bandera de la nostra terra, que agermana á tots en l'amor á Deu y á la Patria.

J. MASPONS Y CAMARASA.

## Jochs Florals de Barcelona

ANY 1905

### VEREDICTE

Premi de la Flor Natural. — Núm. 283. La Serra. Lema. Mirant enfora.

Premi accésit. — Núm. 331. Inscripcions. L. Tot passant.

Segon accésit. — Núm. 310. Llegenda del Montsant. L. La gran montanya del Priorat.

Premi de la Englantina d'or. — Núm. 290. La nit á Montgrony. L. Visió poemática.

Premi de la Viola d'or y argent. — Núm. 212. La Corona d'espinas. L. *Et plectentes coronam de spinis, possuerunt super caputejus.* (Mathei. XXVII. 29).

Primer accésit. — Núm. 271. Tornant al Paradís. L. Jesu Crist aixecá 'l treball á la més alta consideració.

Segon accésit. — Núm. 347. La llantia del Santíssim. L. Lux perpetua.

### Premis Extraordinaris

Una copa artística que ofereix lo Consistori. — Núm. 226. En Ton de la Muga (Estudi pera una novel·la). L. Terra.

Accésit. — Núm. 186. La muller. L. \* \* \*

Una joia artística, ofrena del Consistori, al millor estudi de las obras d'un célebre autor catalá de la bona época de nostra literatura (sigles XIII, XIV y XV). — Desert.

Un relleu artístich, ofrena del Emm. y Rvm. Sr. Cardenal Fray Joseph de Calasanz Vives, al autor del millor romanç històrich sobre la Ordre de la Mercé. — No s'adjudica.

Un d'art, ofert per l'Excm é Ilm. Sr. Bisbe de Vich, al qui millor traduheixca en vers catalá l'himne "Veni Creator", de la Liturgia eclesiástica. — Núm. 173. Veni Creator. L. Laudes.

Una ploma de plata, que oferí'l difunt Ilm. Sr. Bisbe de Tamasso, á una poesia de carácter religiós. — Núm. 314. Vía Crucis. L. La Corredemptora.

Lo sagell de la Unió Catalanista incrustat en or sobre planxa d'acer, ofrena de la Junta Permanent de la Unió Catalanista, á la millor novel·la sobre assumpto de vida ciutadana. — No s'adjudica.

Un objecte artístich, ofert per la Lliga Espiritual de Ntra. Sra. de Montserrat, á la millor composició relligiosa ó moral, en vers ó en prosa, essent preferida la que's referesca á fills de Catalunya que hajan sigut canonisats ó beatificats per la iglesia. — Núm. 151. Rurals. L. Festes.

Un objecte d'art. ofert per la Lliga Regionalista de Sabadell, al autor de la millor poesia de genre humorístich. — No s'adjudica.

Un objecte d'art y títol de soci de mérit de la Associació de Lectura Catalana, al qui millor desenrotlli'l tema: "Necessitat de la lectura artística catalana" etc. — Desert.

Y'l premi ofert pel Centre Catalanista de Santiago de Cuba, no s'adjudica.

Fou dictat lo present Veredictes en la ciutat de Barcelona als 27 d'Abril de 1905. — Lo President, Francesch Ubach y Vinyeta. — Antoni M.<sup>a</sup> Alcover, Pbre. — Manel Ribot y Serra. — Miquel Laporta. — Joseph Galvany y Parladé. — Rossendo Serra y Pagés, Secretari.

# Eleccions

## Dall que dall

Un dia y un altre hem d'insistir en posar de relleu la munió d'indignitats que s'han comés en el districte electoral de Vich Granollers pera fer surtir triomfants tres candidats d'aquestos governs que'ns deshonran, juntament ab un representant no del carlisme tradicional (que encara que equivocot te quelcom de respectable) sino d'aquells carlins que deixantse imbuir per alguns elements directors dominats per una passió innoble contra 'l catalanisme, pactan ab els cacichs, fan conxorxas y trampas escandalosas, faltant á la moral política y als manaments dels seus quefes, que'n mes d'una ocasió els hi han privat de pactar, d'admetre tota solidaritat ab els liberals dinastichs.

Dels lliberals, ni l'ombra devéu volguerne, els hi deya en certa ocasió als carlins el seu R. y no obstant, á Vich-Granollers fan fondos comuns per anar á las eleccions, assisteixen plegats á reunions electorals, imprimeixen candidaturas combinantse els seus noms, fan coaccions en interés comú, falsifican documents electorals, cometen tota classe d'atropells contra la dignitat de las personas, y un cop á la Diputació, se defensan mutuament y mutuament se votan ab escarni de la ley y dels mes elementals principis de decencia. En Pericas troba bonas las actas den Barangé, aquet las den Pericas y els uns y els altres se confirman en el carrech de diputat, sellant aixís aquella *solidaritat* condemnada per D. Carles de Borbó.

¿D'aixó'n diuen carlins?

Dels dinástichs lliberals no'n parlém, perquè si tinguessin ideás, per equivocadas que las creguessim, els combatiriam, sí, pero ab respecte y consideració; pero no hi ha pas ningú que cregui que 'n tinguin d'ideás, ni principis de cap mena.

Per aixó s'han de tractar ab el menyspreu ab que's tracta als hipócritas. Al cap y á la fi, en molts dels carlins que tant totxament ens han combatut, hi ha encegament y passió, pero ab els lliberals, ab els monarquichs, ab els cacichs, sols hi ha barra, barra, barra.

Dali que dali; sempre els hem combatut, sempre'ls combaterém fins que se'n acabi la mena; fins que no hi hagin carlins ni republicans que 'ns entrebanquin, pera contribuir per la nostra part al triomf complert, mes ó menys llunyá pero indubtable, de la causa de Catalunya.

## Encís y fástich

La Embustería dona un gran ball ..  
 ¡Quina gentadal ¡Quin devassall  
 d'or y garlandes y pedrería!  
 Ricassa y bella,  
 tothom va á n'ella...  
 ¡Que es encisera la Embustería!...

Pobra velleta capta á la plassa  
 per hon la turba lluhida passa...  
 ¡En va pidola per caritat!..  
 Mísera y vella  
 tothom fuig d'ella...  
 ¡Que es fastigosa la Veritat!...

J. RIERA Y BERTRÁN.

## NOTAS

Dilluns, prop de mitg-dia, va contreure matrimoni nostre estimat amich y mestre don Enrich Prat de la Riba, ab l'hermosa y distingida senyoreta donya Josepha Dachs.

L'acte de la boda, que fou íntim y purament de familia, va celebrarse al Mas Sarrá, casa pairal del contrayent y en la mateixa capella particular de la finca, consagrada pel recort d'havershi igualment desposats els parés del nostre amich.

Benehí l'unió sacramental el reverent mossen Joseph Dachs, secretari del senyor bisbe de Vich y germá de la nu-

via, el qual feu, en tan joyosa ocasió, una plática sobre l'institució y els devers del Matrimoni, plena de dolor y evangélica. Els padrins foren don Joseph Carné y Cassar y don Antoni Oller, alcalde de Castelltersol.

Un cop acabada la cerimonia religiosa, á contrayents y á seguidors els fou servit un dinar, durant el qual se revelaren més d'un cop las afeccions allí regnants, encaminadas totas á la felicitat dels desposats.

Aquestos passarán uns quants dias allí y á Castelltersol y després empendrán, seguint l'usatge tradicional dels nuvis de nostra terra, l'expedició á Montserrat, pera visitar la Verge d'aquellas serras, que és mare y reina dels catalans.

Tots els que estimém á n'en Prat de la Riba com á amich predilecte del nostre cor, tots els que'l venerém com á mestre de las nostras doctrinas y com á company en las nostras empresas, pregrém á Deu, en aquets moments de goig, que vulgui concedirli, á n'ell y á la que desde ara será la tendra companya de la seva vida, tota mena de satisfaccions y prosperitats.

\*\*

L'Assamblea federal catalana celebrada á Barcelona va acordar no enviar representants á l'Assamblea nacional federalista que's projecte celebrar á Madrid y enviar un missatge al Concell nacional, exposant las rahons d'aquest acort, pres en vista de que la convocatoria vulnera la autonomia regional.

\*\*

La Unió Agraria Espanyola, es un compost de las cinch Federacions Agrícolas regionals que existeixen á Espanya y que's va constituir pera que en cassos especials en que convingués inteligenciar-se las forsas agrícolas del Estat, hi hagués ja un llas d'unió com á punt de partida.

No es la Unió Agraria ó no te de ser, una corporació com tantas altras que están en activitat constant; mes que altra cosa, te de recullir las manifestacions d'activitat de las altras Federa-

cions, quant es possible armonisarlas. Rahó de mes es aquesta pera fugir de donar caracter madrileny á la Unió, donchs las influencias que rebi no tenen de prevenir de Madrid ni dels centres burocratichs, sino de las regions, del camp, del element agrícola.

Ara be; l'altre dia s'havía de nomenar President de la Unió; la elecció va á carrech dels Presidents de las Federacions y el de Catalunya va delegar á un altre pera que en son nom procedís á la corresponent votació.

Els poders conferits per el President de la Federació Catalana, no's referían á res mes que pera nomenar President de la Unió; pero vetaquí que l'elegit, al fer sapiguer que ha recaigut en favor d'ell l'elecció, remet al President de la Federació el Reglament, nou de trinca, de la Unió. ¿Qui ha fet aquest Reglament? No se sab. ¿Ab quin dret s'imposa als elements federats? Ab el dret mateix ab que desde Madrid ens imposan el seu criteri en totas las cosas als demás espanyols.

Y no es aixó tot; el nou Reglament crea uns Vocals representants de las Federacions, *residents á Madrid*, de manera que aquestos senyorets haurían de ser els que portessin la veu y la representació dels agricultors veritat, dels pagesos que trevallen y pagan. Ja tindríam una societat mes que 's mouría per el capritxo d'un polítich, y que *seguiría los latidos de la opinión en general en consonancia con los de la sufrida clase agrícola*.

Pero se reuneix l'altre dia la Federació Catalana y acorda enviar á dir al President de la Unió que aquell Reglament se'l guardi per casa seva, perquè si algú havia pensat en proveir á la Unió d'un Reglament, abans havia de pensar en demanar la opinió de las Federacions que la composan. Acorda además la Federació, fer entendre als del Reglament que á Catalunya no estém per Vocals que resideixin á Madrid y que estém ja cansats de que sempre ens tornin ab la cansoneria d'exigir el viure á Madrid pera desempenyar determinats carrechs.

De manera que si els de la Unió no admeten els rahonats tractes de la Federació Catalana, aquella Unió, se convertirá ab una desunió com tantas d'al-

tras n'hi ha, y es que moltes vegades, no tenen rahó d'existir.

\*\*

—Per llogar, bonich "chalet" construït de nou estil modern, aïslat situació elevada, gran terreny ab arbres, á Palou á cinch minuts de Granollers, carretera del Masnou. Informarán á l'administració de la Cambra Agrícola del Vallés,— Granollers.

\*\*

—Nostres lectors llegirán á la darrera plana de la cuberta un anunci de la **ben reputada** firma dels senyors **Valentin y C.<sup>a</sup>**, Banquers y Expendeduría general de loteria á **Hamburch**, tocant á la loteria d' **Hamburch** y no dubtém que 'ls interessará molt, ja que s'ofereix per pocs gastos posseir en un cas felís una fortuna ben important.

Aquesta casa envía també de franch el prospecte oficial á qui'l demani.

A LA

## Cambra Agrícola del Vallés

### Entrega d'un premi

Tal com varem anunciar, el dijous á las 10 del matí, va tenir efecte l'acte d' entrega del premi ofert per la Cambra Agrícola y Ajuntaments de la comarca, á don Joan Durán y Guitart, individuú del Somatent y Secretari de Viladradau, descubridor del autor dels incendis del any 1903.

Aquest acte's va efectuar á la Cambra Agrícola, assistinti la Junta de la mateixa y molts Alcaldes y Secretaris y altres representants dels pobles que han contribuït á fer la suscripció.

Se doná lectura á una Memoria redactada per la Comissió Executiva fent historia de las sevas gestions y els resultats que havían donat.

Seguidament s'entregá al senyor Durán la quantitat recaudada que s'acosta á 800 pessetas. En un dels números vinentes publicarem la Memoria de que hem fet esment, en la que se detalla tot quant se refereix al assumpto.

El senyor Durán, en sentits termes, doná las gracias á la Cambra Agrícola y als Ajuntaments que havian contribuït á la suscripció.

### Registre Fiscal

Després del acte ressenyat, aprofitant la circumstancia d'haverhi reunits diferents Alcaldes y Secretaris, el President de la Cambra á instancias del Alcalde de Santa Eularia de Ronsana, proposá que's parlés de lo que calfa fer respecte á la confecció dels Registres Fiscals de fincas urbanas que'l Govern disposa que fassin tots els Ajuntaments.

Se tracta d'un assumpto que interessa en gran manera á la classe rural per el perill de que de resultas d'aquest Registre tributín indogudament las casas de masovería y mes en quant hi ha motius fundats per creure que la Hisenda no admeterá els Registres si en ells no s'hi consignan auments, tan si procedeixen com no.

Per aixó, els reunits fentse carrech de la oportunitat de la excitació, varen convenir en la necessitat d'arribar á una avinensa entre tots els Ajuntaments de la Comarca, pera lliurarse de las vexacions que sembla que'ns amenassan.

Consecuencia de aquesta sentada que 's va tenir á la Cambra Agrícola, podrá ser que sens tardar se fassi una reunió de representants d' Ajuntaments de la Comarca, convocats per l' Alcalde de Granollers.

Compti dit senyor y quants cooperin á la bella iniciativa de que hem fet esment, ab el nostre dicidit concurs.

## Crónica de la Comarca

### Bigas y Riells

Continua la dansa de Secretaris de que 'ns feyam ressó en una crónica anterior.

El d'aquí ja es tranquil á Montmeló; pero aquell home de Montmeló de que parlavam, no te entrada aquí. Hi ha qui no li agrada.

Arreglar aquesta qüestió ha sigut cosa mes embolicada que no es l' arreglar Espanya.

Els cacichs de Granollers hi suan com si fossim al Agost.

Una pregunta: ¿Que n'han de fer la gent de Granollers del Secretari que pugui convenir á Bigas?

### Granollers

Dimecres de la setmana passada, va corre per la vila la noticia de que'l Notari D. Joan Francisco Alesan, havia tingut un tropell. Tot seguit, se va dir que'l cas revestia gravetat. L'endemá pel mercat se'n parlava molt. El malalt aná empitjorant y divendres al vespre rebé els Sants Sagraments, essentli portat el Pá dels Angels, sota talem, ab una gran concurrència d'homes de totes las classes socials.

El senyor Alesan, va tenir una mort exemplaríssima, com la seva vida. Ab plena consciencia de que li havia arribat l'hora suprema, s'encomaná á Deu ab tot fervor y durant las darreras horas de vida, ell mateix dirigía las pláticas piadosas que havian de dictarli.

Era profundament religiós, sense afectació, sense ferne ostentacions extemporánias, practicant ab convicció, ab senzillesa y expontanietat las obligacions que contreuen els fills de la Iglesia. Pocas personas hi ha que com el senyor Alesan, hagin interpretat ab mes exactitut els devers del cristiá. Devant de la seva exemplaritat de conducta, el mes descregut havia de sentir respecte y consideració per els ideals religiosos.

Exercía la doble professió d'advocat y notari ab una escrupulositat y ab una inteligencia excepcionals. Quant va guanyar per oposicions la Notaria de Granollers, única que demanava, el Tribunal no li volfa donar: se preocupá molt el Tribunal de trobar una fórmula legal ab que donarli el premi merescut á las sevas brillantíssimas oposicions, adjudicantli una plassa de Barcelona, que en cap manera l'interessat volfa acceptar, preferint á totes la plassa de Granollers.

No admetía tractes y negocis dubtosos; las personas de rectitut anaban á ell per assumptos litigiosos ab la seguretad de trobarhi parer seguidor; els de malas

intencions, ja sabian que era inutil acostarshi.

Se prenía en serio l'exercici de la carrera, de manera que era un conreudor constant de la ciencia jurídica; el senyor Alesan deixa una notable Biblioteca, ab la particularitat de que no tenia llibres pera que la gent ho vegessin que 'n tenia, sinó que hi passava moltes horas llegintlos.

Y d'horas ne tenia moltes, fora de las que dedicava al despaig, perquè era característich en ell el sistema metodich y ordenat de vida que feya: per altra part no perdía un moment en passatemp vulgars.

Per aixó ab tot y la molta gent que rebía al seu despaig, tenia temps pera estudiar, pera dedicarse á prácticas piadosas, pera contribuir á tot lo que tingués de reportar beneficis generals á la vila. No coneixía l'egoisme; estava disposat sempre á fer favors individuals y á posar el concurs de la seva respectabilitat y inteligencia al servey de la comunitat.

President desde molts anys del Centre Catolich, els seus merits l'havían erigit en Verb y Voluntat á la vegada d'aquella corporació. Gaire be tota la vida del Centre Católich, está impregnada de l'acció del seu president.

En actes de beneficencia y caritat, en festejos populars d'aquest caràcter, hi figurava en primer terme el senyor Alesan, el que menos fressa feya, pero que sempre hi feya molta endressa.

No tenia ideas políticas de cap mena, pero donava sempre grans provas de patriotisme, y d'estimar mes aquesta població, en la que hi havia viscut una trentena d'anys, que altres que á tota hora parlan d'honradesa pública y de patriotisme.

LA VEU DEL VALLÉS li deu especial agraïment, donchs el senyor Alesan, n'era suscriptor y lector constant desde la fundació.

Per el seu temperament y caracter bondadosíssim, per la seva afabilitat, per las sevas virtuts, seny y tolerancia ab tothom, del senyor Alesan se pot ben dir que no tenia absolutament enemichs y d'aquí que nodridas representacions

de tots els organismes y de tots els estaments acudissin al enterro y als funerals, barrejantse ab multitud de personas vingudas de distints punts de la Comarca y de Barcelona, associantse tothom al dol de l'apreciable familia á la que donem el pesam mes sentit boy preguntant á Deu per l'ánima de tan bon patrici y tan excelent cristiá que sens dubte haurá tingut al Cel el premi que's feu acreedor.

=

De la rifa que fan á Madrid cada cap de mes, n'han vingut un remat de duros á Granollers, donchs hi ha caigut aquí el premi segon de la rifa d'Abril. S'ha repartit ab varias familias.

També han vingut algunas aproximacions. La enhorabona als afavorits, pero que no's deixin enganxar al am ni ells ni ningú.

=

Demá la Germandat del Roser celebrarà la seva festa anyal ab Ofici á gran orquesta y sermó que dirá el reverent Mossen Venemeci Torramiláns, capellá de regiment.

=

Diumenge á mitja nit els tochs de pitos d'alarma varen posar en moviment á molta gent de la vila per creurers que 's calava foch á la Fábrika Nova. Se veya una gran flamarada. Era en un forn d'obra que hi ha á la vora de dita fábrika.

=

Ahir á la tarde va pendre possessió de l'iglesia parroquial, el reverent don Onofre M.<sup>a</sup> Viada y Viada, Prevere, Rector que fins ara ha sigut de Papiol.

Del nou Rector, sabém que es una persona molt ilustrada.

El saludém afectuosament.

=

A l'impremta d'aquest periódich s'han rebut algunas colleccions de tarjetas postals, las que's recomanan pel bon gust.

### Terrassa

L'Ajuntament de Bilbao ha convidat al coro de la Agrupació Regionalista pe-

ra el concurs d'orfeons que deu celebrar-se en la citada capital.

=

La *Revista musical* de Barcelona dedica calurosos elogis al notable coro de la Agrupació Regionalista d'aquesta ciutat y al seu distingit mestre senyor Llongueras ab motiu del concert ultimament celebrat en el Círcol Egarense.

### Rubí

Don Ramon Montmany y Vila, depositari dels fondos del Ajuntament, ha presentat la dimissió de son carrech. La causa determinant en dita dimissió es deguda á la discordia que de algún temps á n'aquesta part domina als proboms del partit republicá d'aquesta vila.

=

Sol dirse que poch á poch se va lluny, y pera aixó llegim ab satisfacció la inauguració del tranvía de Vallvidrera; donchs tenim per segur que dintre de pochos anys arribará fins á Sant Cugat del Vallés, de quina vila distem quatre kilómetres escasos, siguent el terreno molt plá. Per consegüent, al arribar el tranvía á Sant Cugat arribará també á n'aquesta, ab tant major motiu que podrá enllasar ab el projectat ferrocarril secundari, cual projecte es Papiol-Rubí-Terrassa. Aixís sía.

## -Grandes Almacenes- = Las Indias =

Calle Canuda (cerca la Rambla).--BARCELONA

### Recibidas las Novedades

Córtes de Lana. . . . .	desde 6 ptas.
Córtes de Alpaca. . . . .	id. 12 id.
Córtes de Armur m. . . . .	id. 8 id.
Córtes de Seda, negra. . . . .	id. 20 id.
Córtes de Seda, color. . . . .	id. 12 id.
Córtes de Piqué lavable. . . . .	id. 4 id.
Córtes de Telas de Nicluy . . . . .	id. 4 id.
Sábanas grandes. . . . .	id. 2'50 id.
Mantas Algodón. . . . .	id. 1 id.

———— Todo en grandes partidas ————  
Canuda, 17, 19 y 21.—BARCELONA

Imp. de J. Joseph.—Granollers.



# WERTHEIM

## MAQUINAS PERA CUSIR

Las millors conegudas fins avuy.

**Venda á plassos y al contat.**

Máquinas pera familias y esp. cia s pera tota classe d'industrias.

Representant exclussiv de las célebres máquinas rotativas "Wilson".

Las mes superiors

**Máquinas rectilineas**  
pera fer mitjas, y demés géneros de punt.

Máquinas d'escrinxer

### "IDEAL"

d' escriptura enterament visible.

## Duplicador RONEO

pera treurer mils de copias ab rapidesa assombrosa.

# WERTHEIM

**9, Aviñó, 9. - BARCELONA.**



# LA VEU DEL VALLES

Setmanari portantveu de la comarca

DIRECCIÓ: GRANOLLERS.—Carrer del Príncep núm. 2 —REDACCIÓ En tots els pobles del Vallés.

La Redacció no 's fa solidària dels treballs firmats.—Els originals no 's retornen.

## Preus de subscripció

Trimestre: Una pesseta y cinquanta centims

Número solt 15 centims.—Número atrassat 20 c.

## ANUNCIS A PREUS CONVENCIONALS.

Els anunciants tenen dret á un número del periódich durant el temps que duri l'anunci.

Se dona compte de totes las obras remesas al periódich.

## Punts de subscripció

*Granollers:* En l'impremta d' aquest periódich. *Caldes de Montbuy:* Gabriel Xalabarder. *Cardedeu:* A. Valls. *La Garriga:* Joseph Calls, barberia. *La Roca:* I. Juvany. *Mollet:* Jaume Prat, Carretera núm, 47. *Parets:* Pere Sors, (Carter). *Sabadell:* (Centre Periodístich). *Sant Feliu de Codinas:* Carles Vila, pagès. *Sant Ougat:* Jaume Vilaró. *Santa Perpetua de Moguda:* Pere Costa (Carter). *Sant Celoni:* Joseph Ximeno Planas. *Sentmenat:* Joan Artigas, confiter, *Tarrassa:* Miquel Fargas, (Confiteria), *Sant Antoni.* *Barcelona* Llibreria "L' Arxiu," Tapineria, 48. *Llindàs:* Miquel Bachs y Moratones, barber.

## Punts de venda

GRANOLLERS: En l'impremta d' aquest periódich.—BARCELONA: Tapineria, 48.

# EL AGUILA

PLASSA REAL, 13.--BARCELONA.

Magatzems de robas fetas y géneros pera la mida

Succursals Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid

## Secció de robas fetas pera cavaller

PESSETAS

Trajos complets de patén negres ó de colors . . . . .	de 17'50 á 90
Pantalons patén negres ó novetat . . . . .	„ 6 á 5
Americanas y Chaqués patén negres ó novetat . . . . .	„ 10 á 43
Sobretodos patén ó edredon. . . . .	„ 25 á 90
Sachs ab vistas ó pells. . . . .	„ 125 á 550
Batas y Batíns llaneta ó tartra . . . . .	„ 20 á 50
Levitas creuhadas y Frachs panyo ó elasticotín . . . . .	„ 30 á 75
Capas enteras, panyos superiors . . . . .	„ 20 á 130
Karrichs Ulsters y Russos géneros novetat . . . . .	„ 30 á 90
Togas panyet ab voltas de vellut. . . . .	„ 100 á 125
Pardeusís (entretemps) y Raglanes de satí ó cover . . . . .	„ 25 á 90
Mackferlans novetat . . . . .	„ 40 á 90

## Secció de robas pera noys y noyas

Trajos d'Americana . . . . .	„ 12 á 40
„ Marinera inglesa, Matelot, Blusa rusa, etc . . . . .	„ 7 á 35
Mackferlans, Ulsters, Capas, Capots, chaquetons, etc., de 4 á 15 anys . . . . .	„ 9 á 37

## Secció de Sombrereria

Gorras pera senyors, de llaneta ó patén . . . . .	„ 3 á 6
„ pera nens ó nenas, de jerga ó estam . . . . .	„ 3 á 5
Sombreros pera nens ó nenas, de castor ó pluma . . . . .	„ 5 á 15

## Secció de Guanteria

Guants pell "tanné" cosit corrent . . . . .	„ á 2'75
„ „ „ „ inglés . . . . .	„ á 3'75
„ imitació suecia astrakan etc. . . . .	„ 2'75 á 7
Impermeables inglesos . . . . .	„ 23 á 25
Mantas pera viatge, de llana ó astrakan . . . . .	„ 30 á 84

Secció de mida.-Géneros nacionals y estrangers.

# Imprempta de JAUME JOSEPH

3, Carrer de Santa Elisabet, 3.--GRANOLLERS

Enquadernacions de totes classes, desde las més senzillas á las de luxo, ab tapas alegóricas pera cada obra. \* \* \* \* \*

\* Gran varietat en estutxos de paper y sobres de fantasia pera cartas. \*

Impresions de totes classes. \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Especialitat en treballs de gust modern.

\* \* \* \* \* Targetas postals ab vistas de Granollers \* \* \*

— Surt cada diumenge —

Un any, Ptes. 30. Mitx any, Ptes. 15'50, Tres mesos, Ptes, 8. \* Mallorca. 287.--BARCELONA

## UNICHS LICOR Y ELIXIR

DELS

# P. P. CHARTREUX

Preparats pels mateixos  
 á la fàbrica de LA UNION AGRICOLA á Tarragona

Depositari pera la venda

## MIQUEL BLANXART \* Granollers

### PREUS PERA LA VENDA AL DETALL INCLUINTHI LOS NOUS DRETS

Licor Chartreux groch, ampolla de 1 litre. . . . .	Ptas. 10
» » » » » 1/2 » . . . . .	5'50
» » » » » 1/4 » . . . . .	3'25
» » » » » 1/8 » . . . . .	1'75
Elixir vegetal sens rival pera tota classe d' indisposicions á 3 pts. frasco.	



## 42 Carmen 42



### Gran Liquidación de Ropas Hechas

**Precio fijo**

SECCIÓN PARA CABALLEROS		SECCIÓN PARA NIÑOS	
	Pesetas.		Pesetas.
Trajes completos de patén, vicuñas y tricots. . . . .	15 á 60	Trajes completos. . . . .	15 á 31
Pantalones patén novedad. . . . .	5 á 18	De 4 á 9 años	
Chalecos » » . . . . .	2 á 7	Trajes completos. . . . .	7 á 22
Americanas » vicuña, tricot . . . . .	8 á 28	Matalot y Pantalones cortos. . . . .	12 á 13
Pardesús lanillo entretiempo. . . . .	10 á 50	Gda., Marina y Pantalón. . . . .	16 á 22
Sacos de abrigo. . . . .	10 á 40	Capas con capucha. . . . .	9 á 22
Rusos sin esclavina y con ella. . . . .	8 á 40	Chaquetones abrigo. . . . .	12 á 13
Capas gran variedad en embozos. . . . .	16 á 72	Macferland novedad. . . . .	14 á 13
		Rusos y Ulsters. . . . .	14 á 23
			á 29

**Gangas**

Càrmen, 42.-Frente al Hospital.-BARCELONA.



# Invitació pera participar a la pròxima GRAN LOTERIA

garantisada per el Suprém Govern d' Hamburch

## 600,000

Marchs

ó aproximadament

## 1,000,000

Pessetas

*com a premi major poden guanyarse en cas mes felís a la nova gran Loteria de diner garantísada per l'Estat d'Hamburch.*

Especialment

1 premi á Marchs	300000
1 premi á Mrcs.	200000
1 premi á Mrcs.	100000
2 premis á Mrcs.	60000
2 premis á Mrcs.	50000
1 premi á Mrcs.	45000
2 premis á Mrcs.	40000
1 premi á Mrcs.	35000
2 premis á Mrcs.	30000
7 premis á Mrcs.	20000
1 premi á Mrcs.	15000
11 premis á Mrcs.	10000
26 premis á Mrcs.	5000
83 premis á Mrcs.	3000
106 premis á Mrcs.	2000
415 premis á Mrcs.	1000
552 premis á Mrcs.	300
25048 premis á Mrs.	169
14971 premis á Mrs.	200
144, 111, 100, 78, 45, 21	

La Loteria ben important autorísada per el Suprém Govern de Hamburch y garantisada per l'hisenda del Estat, conté 85,000 bitllets, dels quals 41,225 deuen obtindre premis inclusiu 8 premis extraordinaris. Ademés se reparteixen al final de la loteria 43775 bitllets gratuïts validers pera la primera classe de la següent loteria.

Tot el capital ascendeix a

## Marchs 8,325,120

ó sían cuasi

## Ptas. 14,000,000

La instalació favorable d'aquesta loteria está arreglada de tal manera, que tots els mes amunt indicats 41,225 premis incl. 8 premis extraordinaris trobaran segurament sa decisió en 7 classes successivas.

El premi major en cas mes fortiut de la primera classe pot importar Marchs 50,000, el de la segona 55,000 ascendint a la tercera a 60,000, a la quarta a 65,000, a la quinta a 70,000, a la sexta a 80,000, y a la séptima classe podria en cas mes felís eventualment important 600,000, especialment 300,000, 200,000, 100,000 Marchs, etc.

La casa infrascrita convida per la present a interesarse en aquesta gran loteria de diner. Las personas que'ns envihin sas demandas se servirán afegir al mateix temps els respectius imports en bitllets de Banc, ó sellos de correu enviantnoslos per valors declarats, ó en lliuransas de Giros Mútuus sobre Madrid ó Barcelona, estesas a nostra ordre ó en lletas de cambi facil a cobrar, per certificat. Poden ferse entregas pel nostre compte en el Crédyt Lyonais de Madrid. En tot cas déu enviarsens ab el pedido el rebut corresponent a Hamburch.

Pera el sorteig de la primera classe costa:

1 bitllet original, enter, 10 Ptas. \* 1 bitllet original, mitj, 5 Ptas.

El preu dels bitllets de las classes següents, com també la instalació de tots els premis y las fetxas dels sorteigs, en fi, tots els permenors se veurá del prospecte oficial.

Cada persona reb els bitllets originals directament, que's trovan provehits de las armas del Estat, com també el prospecte oficial. Verificat el sorteig, s'envia a tot interessat la llista oficial dels números agraciats, provehida de las armas del Estat. El pago dels premis se verifica segona las disposicions indicadas en el prospecte y baix garantia del Estat. En cas que'l contingut del prospecte no convingués als interessats, els bitllets podran retornarsens pero sempre abans del sorteig, y l'import enviat será restituit. Els pedidos deuen enviarsens directament lo mes aviat possible, pero sempre abans del **20 de Maig de 1905.**

## Valentin y C.<sup>ia</sup> - HAMBURCH (Alemanya)

Pera orientarse s'envia de franch el prospecte oficial a qui'l demani.